

L'employeur peut-il proposer un contrat local en remplacement du contrat luxembourgeois ?

Réponse courte

Il est possible de proposer un contrat local à un salarié expatrié, à condition d'obtenir son **consentement libre et éclairé** et de respecter les formalités de rupture ou de transformation du contrat d'expatriation initial (articles L.121-4 et L.124-2 du Code du travail). Le salarié doit disposer d'un **titre de séjour** et d'une autorisation de travail valides.

La transition implique la rédaction d'un nouveau contrat conforme au droit luxembourgeois, l'affiliation à la **sécurité sociale luxembourgeoise** et le respect de l'égalité de traitement (article L.241-1). Les avantages liés à l'expatriation ne sont maintenus que s'ils sont expressément prévus dans le nouveau contrat. Il est recommandé de formaliser la fin du statut d'expatrié par écrit et d'informer le salarié des **conséquences** sur sa protection sociale et sa fiscalité.

Définition

Un **contrat local** est un contrat de travail conclu selon le droit luxembourgeois, entre un employeur établi au Luxembourg et un salarié, quelle que soit la nationalité ou le pays d'origine de ce dernier. Un salarié expatrié est un travailleur envoyé temporairement ou durablement à l'étranger par son employeur d'origine, ou recruté à l'international pour exercer une activité professionnelle au Luxembourg.

La proposition d'un contrat local à un salarié expatrié implique la rupture ou la transformation du contrat d'expatriation initial, au profit d'un contrat soumis exclusivement à la **législation luxembourgeoise**.

Conditions d'exercice

La conclusion d'un contrat local avec un salarié expatrié est soumise à plusieurs conditions impératives.

Condition	Détail
Consentement	Consentement libre et éclairé du salarié obligatoire (art. <u>L.121-4</u>)
Rupture formalisée	Résiliation d'un commun accord ou dénonciation dans les formes (art. <u>L.124-2</u> et <u>L.124-7</u>)
Titre de séjour	Titre de séjour et autorisation de travail valides (loi du 29 août 2008)
Égalité de traitement	Respect du principe en matière de rémunération, avantages et conditions (art. <u>L.241-1</u>)
Affiliation	Affiliation obligatoire à la sécurité sociale luxembourgeoise

Modalités pratiques

La transition vers un contrat local nécessite un processus structuré.

Étape	Détail
Nouveau contrat	Rédaction conforme au Code du travail luxembourgeois
Mentions obligatoires	Fonction, rémunération, durée du travail, lieu, modalités de rupture (art. L.121-4 et L.121-5)
Avantages d'expatriation	Maintenus uniquement si expressément prévus dans le nouveau contrat
Affiliation CCSS	Déclaration d'entrée auprès du Centre commun de la sécurité sociale (art. L.142-1)
Obligations fiscales	Déclaration auprès de l'Administration des contributions directes
Traçabilité	Conservation des documents et preuves de consentement

Pratiques et recommandations

Formaliser la fin du statut d'expatrié par un avenant ou une lettre de résiliation du contrat d'expatriation, signée par les deux parties. La rédaction du contrat local doit être précise, notamment sur la reprise ou non de l'ancienneté acquise à l'étranger, la portabilité des droits à congé, et la prise en compte des périodes d'activité antérieures.

Informez clairement le salarié sur les conséquences de la contractualisation locale, notamment la perte éventuelle de certains avantages et la soumission exclusive au droit luxembourgeois. **Porter une attention particulière** à la fiscalité, afin d'éviter les [doubles impositions](#) ou les ruptures de couverture sociale. Un accompagnement humain du salarié lors de la transition est recommandé.

Cadre juridique

Référence	Objet
Art. L.121-1 et suivants du Code du travail	Formation et contenu du contrat de travail
Art. L.121-4 du Code du travail	Modification du contrat et consentement du salarié
Art. L.124-2 et L.124-7 du Code du travail	Résiliation et préavis
Art. L.142-1 du Code du travail	Déclaration d'entrée du salarié
Art. L.241-1 du Code du travail	Égalité de traitement
Code de la sécurité sociale	Affiliation obligatoire
Loi modifiée du 29 août 2008	Titre de séjour et autorisation de travail

Avant toute proposition de contrat local à un salarié expatrié, il est essentiel d'anticiper les conséquences sur la protection sociale, la fiscalité et les droits individuels. Il convient de recueillir un accord écrit et explicite du salarié et de documenter chaque étape du processus.

Les contenus sont rédigés et mis à jour régulièrement à partir de sources officielles. Leur usage ne remplace pas une consultation juridique et doit être validé par un professionnel du droit.